

VIVANCO

VNWINDOWSENSOR



Edge Sense

Window

Security Detector



**CONTROL
YOUR HOME**

For doors and windows



Technical Data

Dimension: 82 x 28 x 20,6 mm

Magnet: 36 x 12 x 18,8 mm

Wireless Technology: Wi-Fi

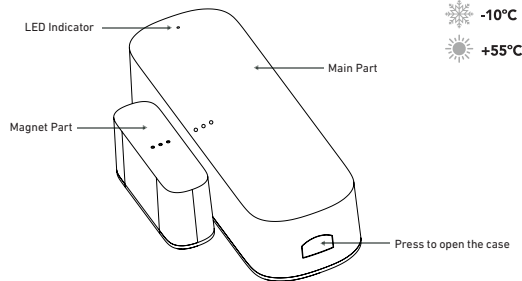
Input: 3,0 V DC (2 x AAA battery)

Transmission Frequency: 2,4 GHz

Installation Height: 2,2 m

P_{RF}: 20 mW Max

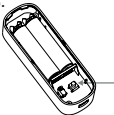
f: 2402 ÷ 2480 MHz



UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
ES	Manual de instrucciones	8
D	Benutzerhandbuch	9
F	Mode d'emploi	10
P	Manual do utilizador	11
RUS	Руководство по эксплуатации	12
NL	Gebruikershandleiding	13
SV	Bruksanvisning	14
FI	Käyttöohje	15
TR	Kullanım kılavuzu	16
PL	Instrukcja obsługi	17
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	18
CZ	Uživatelský manuál	19
SK	Používateľská príručka	20
HU	Használati utasítás	21
ARA	دليل المستخدم	22
LV	Vartotojo vadovas	23
LT	Lietotāja rokasgrāmata	24
BG	Ръководство за употреба	25
SL	Uporabniški priročnik	26

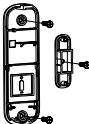
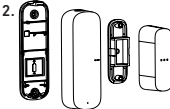
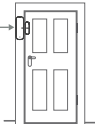
For other informations please contact us at
customercare@vivanco.com

Network Settings

1.  Power on the product.
2.  Remove the battery insulation strip. If the connection is successful, the green LED will flash.
3.  Press and hold the button for 5 seconds, then release it to enter network setup mode.

Installation Instructions

Install the main unit and the magnet on the door or window frame (wooden surfaces are recommended) using the supplied screws, then attach the cover.

1. 
2. 
3. 

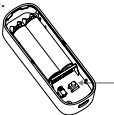
Add Device

1. Download the Vivanco Smart app from the App Store or Google Play.



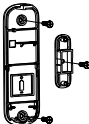
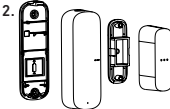
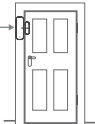
2. Create an account on the Vivanco Smart app.
3. Enable Bluetooth on your phone.
4. Open the Vivanco Smart App, tap the "+" icon in the top right corner of the home screen, then select "Add Device".
5. Wait for the app to detect the device via Bluetooth, then tap "Add".
6. Wait until the device is successfully connected.

Configurazione della rete

1.  Accendere il prodotto.
2.  Rimuovere la linguetta isolante della batteria. Se la connessione avviene correttamente, il LED verde lampeggerà.
3.  Tenere premuto il pulsante per 5 secondi, quindi rilasciarlo per entrare in modalità di configurazione della rete.

Istruzioni di installazione

Installare l'unità principale e il magnete sul telaio della porta o della finestra (si consiglia una superficie in legno) utilizzando le viti in dotazione, quindi applicare la copertura.

1. 
2. 
3. 

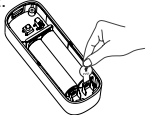
Connessione all'app

1. Scaricare l'app Vivanco Smart da App Store o Google Play.



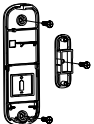
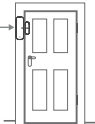
2. Registrare un account sull'app Vivanco Smart.
3. Attivare il Bluetooth sul proprio smartphone.
4. Aprire l'app Vivanco Smart, premere l'icona "+" nell'angolo in alto a destra della schermata principale e selezionare "Aggiungi Dispositivo".
5. Attendere che l'app rilevi il dispositivo tramite Bluetooth, quindi premere "Aggiungi".
6. Attendere finché il dispositivo non viene collegato correttamente.

Configuración de red

1.  Encienda el producto.
2.  Retire la tira aislante de la batería. Si la conexión se realiza correctamente, el LED verde parpadeará.
3.  Mantenga pulsado el botón durante 5 segundos y luego suéltelo para entrar en el modo de configuración de red.

Instrucciones de instalación

Instale la unidad principal y el imán en el marco de la puerta o ventana (se recomiendan superficies de madera) utilizando los tornillos suministrados y, a continuación, coloque la cubierta.

1. 
2. 
3. 

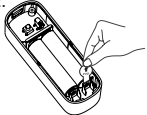
Añadir dispositivo

1. Descargue la aplicación Vivanco Smart desde App Store o Google Play.



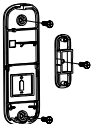
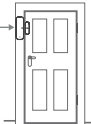
2. Cree una cuenta en la aplicación Vivanco Smart.
3. Active Bluetooth en su teléfono.
4. Abra la aplicación Vivanco Smart, pulse el icono "+" en la esquina superior derecha de la pantalla principal y, a continuación, seleccione "Añadir dispositivo".
5. Espere a que la aplicación detecte el dispositivo mediante Bluetooth y, después, pulse "Añadir".
6. Espere hasta que el dispositivo se conecte correctamente.

Netzwerkeinstellungen

1.  Schalten Sie das Produkt ein.
2.  Entfernen Sie den Batterie-Isolierstreifen. Bei erfolgreicher Verbindung blinkt die grüne LED.
3.  Taste 5 Sekunden gedrückt halten, um den Netzwerkeinrichtungsmodus zu aktivieren.

Installationsanleitung

Haupteinheit und Magnet mit den mitgelieferten Schrauben am Tür- oder Fensterrahmen befestigen, anschließend die Abdeckung anbringen.

1. 
2. 
3. 

Gerät hinzufügen

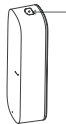
1. Laden Sie die Vivanco Smart App aus dem App Store oder von Google Play herunter.



2. Erstellen Sie ein Konto in der Vivanco Smart App.
3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
4. Öffnen Sie die Vivanco Smart App, tippen Sie auf das „+“-Symbol oben rechts auf dem Startbildschirm und wählen Sie anschließend „Gerät hinzufügen“.
5. Warten Sie, bis die App das Gerät über Bluetooth erkennt, und tippen Sie dann auf „Hinzufügen“.
6. Warten Sie, bis das Gerät erfolgreich verbunden ist.

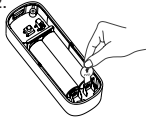
Configuration réseau

1.



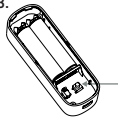
Mettez le produit sous tension.

2.



Retirez la languette isolante de la batterie. Si la connexion est réussie, la LED verte clignotera.

3.

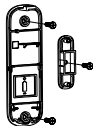


Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes puis relâchez-le pour entrer en mode de configuration réseau.

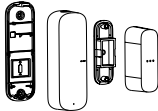
Instructions d'installation

Installez l'unité principale et l'aimant sur le cadre de la porte ou de la fenêtre (les surfaces en bois sont recommandées) à l'aide des vis fournies, puis fixez le couvercle.

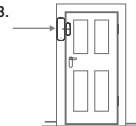
1.



2.



3.



Ajouter un appareil

1. Téléchargez l'application Vivanco Smart depuis l'App Store ou Google Play.



2. Créez un compte dans l'application Vivanco Smart.
3. Activez le Bluetooth sur votre téléphone.
4. Ouvrez l'application Vivanco Smart, appuyez sur l'icône « + » en haut à droite de l'écran d'accueil, puis sélectionnez « Ajouter un appareil ».
5. Attendez que l'application détecte l'appareil via Bluetooth, puis appuyez sur « Ajouter ».
6. Attendez que l'appareil soit correctement connecté.

Configurações de rede

1.



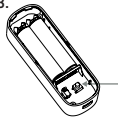
Ligue o produto.

2.



Rimuovere la linguetta isolante della batteria. Se la connessione avviene correttamente, il LED verde lampeggerà.

3.

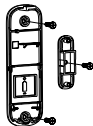


Prima e mantenha premido o botão durante 5 segundos e depois solte-o para entrar no modo de configuração de rede.

Instruções de instalação

Instale a unidade principal e o íman na moldura da porta ou da janela (recomendamos superfícies de madeira) utilizando os parafusos fornecidos e, em seguida, coloque a tampa.

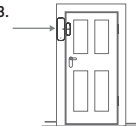
1.



2.



3.



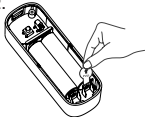
Adicionar dispositivo

1. Transfira a aplicação Vivanco Smart na App Store ou Google Play.



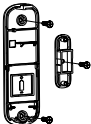
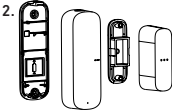
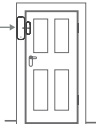
2. Crie uma conta na aplicação Vivanco Smart.
3. Ative o Bluetooth no seu telemóvel.
4. Abra a aplicação Vivanco Smart, toque no ícone « + » no canto superior direito do ecrã inicial e, em seguida, selecione "Adicionar dispositivo".
5. Aguarde até que a aplicação detete o dispositivo via Bluetooth e depois toque em "Adicionar".
6. Aguarde até que o dispositivo seja ligado com sucesso.

Настройка сети

1.  Включите устройство.
2.  Удалите изоляционную полосу батареи. При успешном подключении зелёный LED-индикатор начнёт мигать.
3.  Удерживайте кнопку 5 секунд для входа в режим настройки сети.

Инструкции по установке

Установите основной блок и магнит на дверную или оконную раму (рекомендуются деревянные поверхности) с помощью прилагаемых винтов, затем установите крышку.

1. 
2. 
3. 

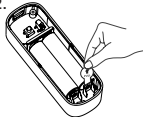
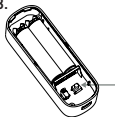
Добавление устройства

1. Загрузите приложение Vivanco Smart из App Store или Google Play.



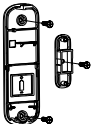
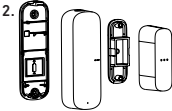
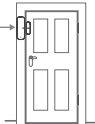
2. Создайте учётную запись в приложении Vivanco Smart.
3. Включите Bluetooth на вашем телефоне.
4. Откройте приложение Vivanco Smart, нажмите значок «+» в правом верхнем углу главного экрана и выберите «Добавить устройство».
5. Дождитесь обнаружения устройства через Bluetooth и нажмите «Добавить».
6. Дождитесь успешного подключения устройства.

Netwerkinstellingen

1.  Schakel het product in.
2.  Verwijder de batterij-isolatiestrip. Bij een succesvolle verbinding knippert de groene LED.
3.  Houd de knop 5 seconden ingedrukt om de netwerkinstelmingsmodus te activeren.

Installatie-instructies

Bevestig de hoofdeenheid en de magneet met de meegeleverde schroeven aan het deur- of raamkozijn en plaats vervolgens de afdekking.

1. 
2. 
3. 

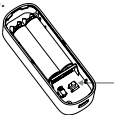
Apparaat toevoegen

1. Download de Vivanco Smart-app uit de App Store of Google Play.



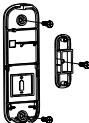
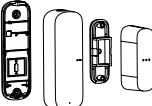
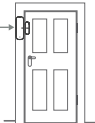
2. Maak een account aan in de Vivanco Smart-app.
3. Schakel Bluetooth in op uw telefoon.
4. Open de Vivanco Smart-app, tik op het pictogram "+" rechtsboven op het startscherm en selecteer vervolgens "Apparaat toevoegen".
5. Wacht totdat de app het apparaat via Bluetooth detecteert en tik vervolgens op "Toevoegen".
6. Wacht totdat het apparaat succesvol is verbonden.

Nätverksinställningar

1.  Slå på produkten.
2.  Ta bort batteriets isoleringsremsa. Om anslutningen lyckas börjar den gröna LED-lampan blinka.
3.  Håll knappen intryckt i 5 sekunder för att aktivera nätverksinställningsläget.

Installationsinstruktioner

Montera huvudenheten och magneten på dörr- eller fönsterkarmen med de medföljande skruvarna och sätt sedan fast kåpan.

1. 
2. 
3. 

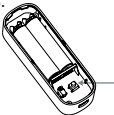
Lägg till enhet

1. Ladda ner Vivanco Smart-appen från App Store eller Google Play.



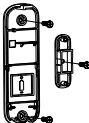
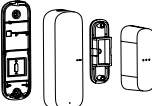
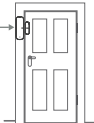
2. Skapa ett konto i Vivanco Smart-appen.
3. Aktivera Bluetooth på din telefon.
4. Öppna Vivanco Smart-appen, tryck på ikonen "+" uppe till höger på startskärmen och välj sedan "Lägg till enhet".
5. Vänta tills appen upptäcker enheten via Bluetooth och tryck sedan på "Lägg till".
6. Vänta tills enheten har anslutits.

Verkkoasetukset

1.  Kytke laite päälle.
2.  Poista pariston eristenauha. Jos yhteys muodostuu onnistuneesti, vihreä LED alkaa vilkkua.
3.  Pidä painiketta painettuna 5 sekuntia siirtyäksesi verkkoasetustilaan.

Asennusohjeet

Kiinnitä pääyksikkö ja magneetti oven tai ikkunan karmiin mukana toimitetuilla ruuveilla ja asenna sitten suojakansi.

1. 
2. 
3. 

Laitteen lisääminen

1. Lataa Vivanco Smart -sovellus App Storesta tai Google Playsta.



2. Luo tili Vivanco Smart -sovelluksessa.
3. Ota Bluetooth käyttöön puhelimesi.
4. Avaa Vivanco Smart -sovellus, napauta aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-kuvaketta ja valitse sitten "Lisää laite".
5. Odota, että sovellus tunnistaa laitteen Bluetoothin kautta, ja napauta sitten "Lisää".
6. Odota, kunnes laite on yhdistetty onnistuneesti.

Ağ Ayarları

1. Ürünü açın.
2. Pil yalıtım şeridini çıkarın. Bağlantı başarılı olursa yeşil LED yanıp söner.
3. Ağ kurulum moduna girmek için düğmeyi 5 saniye basılı tutun.

Kurulum Talimatları

Ana üniteyi ve mıknatısı verilen vidalarla kapı veya pencere çerçevesine monte edin, ardından kapağı takın.

1. Ürünü açın.
2. Ürünü açın.
3. Ürünü açın.

Cihaz Ekleme

1. Vivanco Smart uygulamasını App Store veya Google Play üzerinden indirin.



2. Vivanco Smart uygulamasında bir hesap oluşturun.
3. Telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirin.
4. Vivanco Smart uygulamasını açın, ana ekranın sağ üst köşesindeki "+" simgesine dokunun ve ardından "Cihaz Ekle" seçeneğini seçin.
5. Uygulamanın cihazı Bluetooth üzerinden algılamasını bekleyin ve ardından "Ekle" seçeneğine dokunun.
6. Cihaz başarıyla bağlanana kadar bekleyin.

Ustawienia sieci

1. Włącz urządzenie.
2. Usuń pasek izolacyjny baterii. Jeśli połączenie powiedzie się, zielona dioda LED zacznie migać.
3. Przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby przejść do trybu konfiguracji sieci.

Instrukcje instalacji

Przymocuj jednostkę główną i magnes do ramy drzwi lub okna za pomocą dołączonych śrub, a następnie załóż pokrywę.

1. Ürünü açın.
2. Ürünü açın.
3. Ürünü açın.

Dodawanie urządzenia

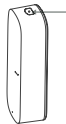
1. Pobierz aplikację Vivanco Smart z App Store lub Google Play.



2. Utwórz konto w aplikacji Vivanco Smart.
3. Włącz Bluetooth w telefonie.
4. Otwórz aplikację Vivanco Smart, dotknij ikony "+" w prawym górnym rogu ekranu głównego, a następnie wybierz „Dodaj urządzenie”.
5. Poczekaj, aż aplikacja wykryje urządzenie przez Bluetooth, a następnie dotknij „Dodaj”.
6. Poczekaj, aż urządzenie zostanie pomyślnie połączone.

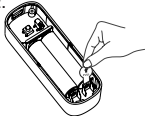
Ρυθμίσεις δικτύου

1.



Ενεργοποιήστε το προϊόν.

2.



Αφαιρέστε τη μονωτική ταινία της μπαταρίας. Εάν η σύνδεση είναι επιτυχής, η πράσινη λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

3.

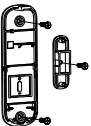


Κρατήστε πατημένο το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης δικτύου.

Οδηγίες εγκατάστασης

Τοποθετήστε την κύρια μονάδα και τον μαγνήτη στο πλαίσιο της πόρτας ή του παραθύρου χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες και στη συνέχεια τοποθετήστε το κάλυμμα.

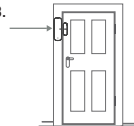
1.



2.



3.



Προσθήκη συσκευής

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Vivanco Smart από το App Store ή το Google Play.



Vivanco Smart



2. Δημιουργήστε λογαριασμό στην εφαρμογή Vivanco Smart.
3. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
4. Ανοίξτε την εφαρμογή Vivanco Smart, πατήστε το εικονίδιο «+» επάνω δεξιά στην αρχική οθόνη και στη συνέχεια επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής».
5. Περιμένετε μέχρι η εφαρμογή να εντοπίσει τη συσκευή μέσω Bluetooth και έπειτα πατήστε «Προσθήκη».
6. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύνδεση της συσκευής.

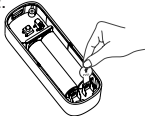
Nastavení sítě

1.



Zapněte zařízení.

2.



Odstraňte izolační pásek baterie. Pokud je připojení úspěšné, zelená LED začne blikat.

3.

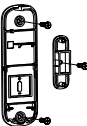


Podržte tlačítko po dobu 5 sekund pro vstup do režimu nastavení sítě.

Pokyny k instalaci

Pripevněte hlavní jednotku a magnet k rámu dveří nebo okna pomocí dodaných šroubů a poté nasadte kryt.

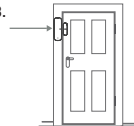
1.



2.



3.



Přidání zařízení

1. Stáhněte si aplikaci Vivanco Smart z App Store nebo Google Play.

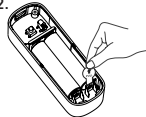
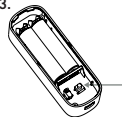


Vivanco Smart



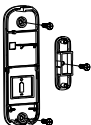
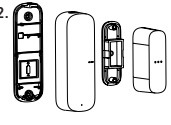
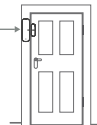
2. Vytvořte si účet v aplikaci Vivanco Smart.
3. Povolte Bluetooth na svém telefonu.
4. Otevřete aplikaci Vivanco Smart, klepněte na ikonu „+“ v pravém horním rohu hlavní obrazovky a poté vyberte „Přidat zařízení“.
5. Počkejte, až aplikace zařízení detekuje přes Bluetooth, a poté klepněte na „Přidat“.
6. Počkejte, dokud nebude zařízení úspěšně připojeno.

Nastavenia siete

- 
 - 
 - 
- Zapnite zariadenie.
- Odstráňte izolačný pásik batérie. Ak je pripojenie úspešné, zelená LED začne blikať.
- Podržte tlačidlo 5 sekúnd pre vstup do režimu nastavenia siete.

Pokyny na inštaláciu

Pripevnite hlavnú jednotku a magnet k rámu dverí alebo okna pomocou dodaných skrutiek a následne nasadte kryt.

- 
- 
- 

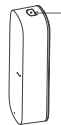
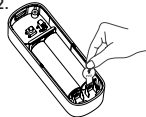
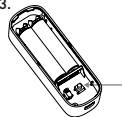
Pridanie zariadenia

- Stiahnite si aplikáciu Vivanco Smart z App Store alebo Google Play.



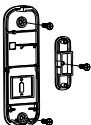
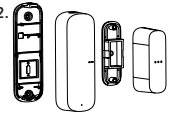
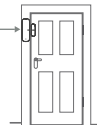
- Vytvorte si účet v aplikácii Vivanco Smart.
- Zapnite Bluetooth na svojom telefóne.
- Otvorte aplikáciu Vivanco Smart, klepnite na ikonu „+“ v pravom hornom rohu domovskej obrazovky a potom vyberte „Pridať zariadenie“.
- Počkajte, kým aplikácia rozpozná zariadenie cez Bluetooth, a potom klepnite na „Pridať“.
- Počkajte, kým sa zariadenie úspešne pripojí.

Hálózati beállítások

- 
 - 
 - 
- Kapcsolja be a készüléket.
- Távolítsa el az elem szigetelőcsíkját. Sikeres csatlakozás esetén a zöld LED villogni kezd.
- Tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig a hálózati beállítási mód aktiválásához.

Telepítési útmutató

Rögzítse a főegységet és a mágneset az ajtó- vagy ablakkerethez a mellékelt csavarok segítségével, majd helyezze fel a fedelet.

- 
- 
- 

Eszköz hozzáadása

- Töltse le a Vivanco Smart alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Áruházból.



- Hozzon létre egy fiókot a Vivanco Smart alkalmazásban.
- Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján.
- Nyissa meg a Vivanco Smart alkalmazást, érintse meg a kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” ikont, majd válassza az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget.
- Várja meg, amíg az alkalmazás Bluetooth-on keresztül felismeri az eszközt, majd érintse meg a „Hozzáadás” lehetőséget.
- Várja meg, amíg az eszköz sikeresen csatlakozik.

إعدادات الشبكة

Tīkla iestatījumi



3. اضغط مطولاً على الزر لمدة 5 ثوانٍ لتفعيل وضع إعداد الشبكة.



2. أزل شريط العزل الخاص بالبطارية. عند نجاح الاتصال، الأخضر LED سيبدأ مؤشر بالوميض.



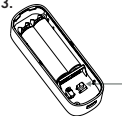
1. قم بتشغيل الجهاز.



1. Ieslēdziet ierīci.



2. Novietojiet baterijas izolācijas lentīti. Ja savienojums ir veiksmīgs, zaļais LED sāks mirgot.



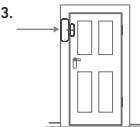
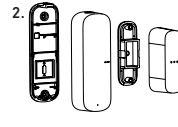
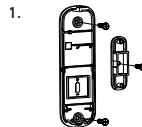
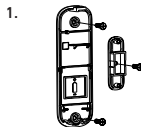
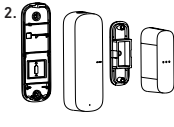
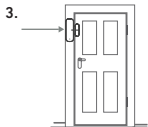
3. Turiet pogu nospiestu 5 sekundes, lai aktivizētu tīkla iestatīšanas režīmu.

تعليمات التثبيت

Uzstādīšanas instrukcijas

ثبت الوحدة الرئيسية والمغناطيس على إطار الباب أو النافذة باستخدام البراغي المرفقة، ثم قم بتركيب الغطاء.

Piestipriniet galveno ierīci un magnētu pie durvju vai loga rāmja, izmantojot komplektā iekļautās skrūves, pēc tam uzlieciet vāku.



إضافة جهاز

Ierīces pievienošana

1. Lejupielādējiet Vivanco Smart no App Store vai Google Play.

1. Lejupielādējiet Vivanco Smart lietotni no App Store vai Google Play.



2. Vivanco Smart. Anšņi حساباً داخل تطبيق.

3. على هاتفك Bluetooth فتل.

4. ثم اضغط على أيقونة "+" الموجودة في الزاوية Vivanco Smart افتح تطبيق. العلوية اليمنى من الشاشة الرئيسية، وبعد ذلك اختر "إضافة جهاز".

5. ثم اضغط على "إضافة Bluetooth"، انتظر حتى يكتشف التطبيق الجهاز عبر.

6. انتظر حتى يتم توصيل الجهاز بنجاح.



2. Izveidojiet kontu Vivanco Smart lietotnē.

3. Aktivizējiet Bluetooth savā tālrunī.

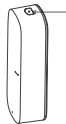
4. Atveriet Vivanco Smart lietotni, pieskarieties ikonai "+" sākuma ekrāna augšējā labajā stūrī un pēc tam izvēlieties "Pievienot ierīci".

5. Pagaidiet, līdz lietotne atrod ierīci, izmantojot Bluetooth, un pēc tam pieskarieties "Pievienot".

6. Pagaidiet, līdz ierīce tiek veiksmīgi savienota.

Tinklo nustatymai

1.



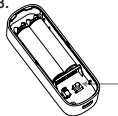
Įjunkite įrenginį.

2.



Pašalinkite baterijos izoliacinę juostelę. Jei prijungimas sėkmingas, žalias LED pradės mirksėti.

3.

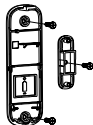


Laikykite mygtuką nuspauštą 5 sekundes, kad įjungtumėte tinklo nustatymo režimą.

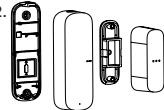
Montavimo instrukcijos

Pritvirtinkite pagrindinį įrenginį ir magnetą prie durų arba lango rėmo naudodami pateiktus varžtus, tada uždėkite dangtelį.

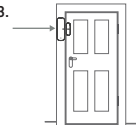
1.



2.



3.



Įrenginio pridėjimas

1. Atsisiųskite Vivanco Smart programėlę iš App Store arba Google Play.



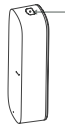
Vivanco Smart



2. Sukurkite paskyrą Vivanco Smart programėlėje.
3. Įjunkite Bluetooth savo telefone.
4. Atidarykite Vivanco Smart programėlę, paspauskite „+“ piktogramą pagrindinio ekrano viršutiniame dešiniajame kampe, tada pasirinkite „Pridėti įrenginį“.
5. Palaukite, kol programėlė aptiks įrenginį per Bluetooth, tada paspauskite „Pridėti“.
6. Palaukite, kol įrenginys bus sėkmingai prijungtas.

Мрежови настройки

1.



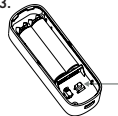
Включете устройството.

2.



Отстранете изолационната лента на батерията. При успешно свързване зеленият LED индикатор ще започне да мига.

3.

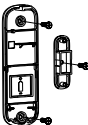


Задръжте бутонa натиснат за 5 секунди, за да активирате режима за настройка на мрежата.

Инструкции за монтаж

Закрепете основното устройство и магнита към рамката на вратата или прозореца с помощта на предоставените винтове, след което поставете капака.

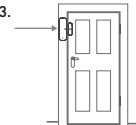
1.



2.



3.



Добавяне на устройство

1. Изгледете приложението Vivanco Smart от App Store или Google Play.

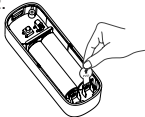


Vivanco Smart



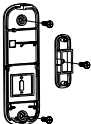
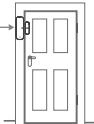
2. Създайте акаунт в приложението Vivanco Smart.
3. Активирайте Bluetooth на телефона си.
4. Отворете приложението Vivanco Smart, натиснете иконата „+“ в горния десен ъгъл на началния екран, след което изберете „Добавяне на устройство“.
5. Изчакайте приложението да открие устройството чрез Bluetooth, след което натиснете „Добавяне“.
6. Изчакайте, докато устройството се свърже успешно.

Omrežne nastavitve

1.  Vključite napravo.
2.  Odstranite izolacijski trak baterije. Če je povezava uspešna, bo zelena LED-lučka začela utripati.
3.  Držite gumb pritisnjen 5 sekund, da aktivirate način omrežne nastavitve.

Navodila za namestitev

Glavno enoto in magnet pritrdite na okvir vrat ali okna s priloženimi vijaki, nato namestite pokrov.

1. 
2. 
3. 

Dodajanje naprave

1. Prenesite aplikacijo Vivanco Smart iz trgovine App Store ali Google Play.



2. Ustvarite račun v aplikaciji Vivanco Smart.
3. Omogočite Bluetooth na svojem telefonu.
4. Odprite aplikacijo Vivanco Smart, tapnite ikono »+« v zgornjem desnem kotu začetnega zaslona in nato izberite »Dodaj napravo«.
5. Počakajte, da aplikacija zazna napravo prek Bluetooth povezave, nato tapnite »Dodaj«.
6. Počakajte, da se naprava uspešno poveže.

VIVANCO

Battery manufacturer name and complete address

Battery manufacturer e-mail address

Battery CODE

Battery BATCH NUMBER



REV0_05_26

VNWINDOWSENSOR



SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

vivanco.com

customercare@vivanco.com

Made in China
Printed in China

©2026 **SBS SpA**